

Carte Traditionnelle

Trational card

Traditionelle Karte

Les entrées / Starters / Vorspeisen

Salade verte du marché, sauce française ou italienne CHF 8.50

Green salad from the market with French or Italian dressing

Grüner Salat vom Markt mit französischer oder italienischer Sauce

Salade mêlée de saison, sauce française ou italienne CHF 12.00 CHF 18.00

Mixed seasonal salad with French or Italian dressing

Gemischter saisonaler Salat mit französischer oder italienischer Sauce

Salade « Caprese »

Tomates, mozzarella, basilic, vinaigre de balsamique et huile d'olive CHF 14.00 CHF 21.00

Caprese Salad

Tomatoes, mozzarella, basil, balsamic vinegar and olive oil

Caprese Salat

Tomaten, Mozzarella, Basilikum, Balsamicoessig und Olivenöl

Assiette valaisanne : viande séchée, jambon cru, saucisson, lard et fromages CHF 18.00 CHF 26.00

Valais platter: dried meat, raw ham, sausage, bacon and cheese

Walliserteller: Trockenfleisch, Rohschinken, Hauswurst, Speck und Käse

Assiette de viande séchée du Valais CHF 19.50 CHF 29.00

Plate with dried meat from the Valais / Teller mit Trockenfleisch vom Wallis

Gazpacho (soupe froide) CHF 10.50

Gazpacho (cold soup) / Gazpacho (kalte Suppe)

Les plats principaux / Main courses / Hauptgerichte

Emincé de veau à la « zurichoise » accompagné de rösti et légumes du marché **CHF 39.00**

Sliced veal "Zurich style" with roesti and market vegetables

Geschnetzeltes Kalbfleisch nach Zürcher Art mit Rösti und Marktgemüse

**Filet de bœuf poêlé avec son beurre Café de Paris « maison »
accompagné de nouilles, riz ou frites et légumes du jour** **CHF 45.00**

Grilled beef fillet with its homemade Café de Paris butter
served with noodles, rice or French fries and vegetables

Gegrilltes Rindsfilet mit hausgemachter Café de Paris Butter
serviert mit Nudeln, Reis oder Pommes Frites und Tagesgemüse

**Filets de perche «meunière» du Valais * (Rarogne)
avec frites ou riz et légumes du marché** **CHF 41.00**

Perch filets meunière style from the Valais* (Raron) with French fries or rice and vegetables

Eglifilets Müllerinart vom Wallis* (Raron) mit Pommes Frites oder Reis und Gemüse

* **selon arrivage** / * according to arrival / * gemäss Lieferung

dès 2 personnes / starting from 2 persons / ab 2 Personen

prix par pers. / price per pers. / Preis pro Person

Fondue Chinoise (bœuf et volaille) avec salade mêlée, pommes frites ou riz et 5 sauces maison **CHF 44.00**

Fondue Chinoise (meat fondue with beef and chicken)
with mixed salad, French fries or rice and 5 homemade sauces

Fondue Chinoise (Fleischfondue mit Rindfleisch und Geflügel)
mit gemischtem Salat, Pommes Frites oder Reis und 5 hausgemachten Saucen

Enfants jusqu'à 11 ans / Children until 11 years / Kinder bis 11 Jahre **CHF 23.00**

**Fondue Bourguignonne de rumsteck, salade mêlée,
pommes frites ou riz et 5 sauces maison** **CHF 49.00**

(servie seulement au Carnotzet)

Fondue Bourguignonne with rump steak, mixed salad,
French fries or rice and 5 homemade sauces (served only in the Swiss restaurant)

Fondue Bourguignonne mit Rumpsteak, gemischtem Salat,
Pommes Frites oder Reis und 5 hausgemachten Saucen (wird nur im Walliser Stübchen serviert)

Enfants jusqu'à 11 ans / Children till 11 years / Kinder bis 11 Jahre **CHF 25.00**

Fondue au fromage traditionnelle (moitié-moitié) **CHF 25.00**

(servie seulement au Carnotzet)

Traditional cheese fondue (half-half) (served only in the Swiss Restaurant)

Traditionelles Käsefondue (halb-halb) (wird nur im Walliser Stübchen serviert)

Enfants jusqu'à 11 ans / Children until 11 years / Kinder bis 11 Jahre **CHF 15.00**

Les plats végétariens

Vegetarian dishes / vegetarische Gerichte

Courgettes farcies aux petits légumes accompagnées de riz **CHF 23.00**

Zucchini stuffed with small vegetables, served with rice

Zucchini gefüllt mit kleinem Gemüse, serviert mit Reis

Spaghetti aux chanterelles à la crème **CHF 26.00**

Spaghetti with chanterelles and cream sauce

Spaghetti mit Pfifferlingen und Rahmsauce

Les assiettes enfants / Children's dishes / Kinderteller

Jusqu'à 11 ou 16 ans / until 11 or 16 years / bis 11 oder 16 Jahre

| | -11 ans | -16 ans |
|---|------------------|------------------|
| Spaghetti Napolitaine (sauce tomate) | CHF 10.50 | CHF 15.00 |

Neapolitan spaghetti (with tomato sauce)

Spaghetti Napolitaine (mit Tomatensauce)

| | | |
|--|------------------|------------------|
| Spaghetti Bolognese (sauce tomate à la viande hachée de bœuf) | CHF 12.00 | CHF 17.50 |
|--|------------------|------------------|

Bolognese spaghetti (with tomato sauce and minced beef)

Spaghetti Bolognese (Tomatensauce und gehacktem Rindfleisch)

| | | |
|--|------------------|------------------|
| Bâtonnets de poisson avec pommes frites ou riz et légumes | CHF 13.00 | CHF 18.50 |
|--|------------------|------------------|

Fish fingers with French fries or rice and vegetables

Fischstäbchen mit Pommes Frites oder Reis und Gemüse

| | | |
|---|------------------|------------------|
| Chicken nuggets avec pommes frites ou riz et légumes | CHF 13.00 | CHF 18.50 |
|---|------------------|------------------|

Chicken nuggets with French fries or rice and vegetables

Chicken Nuggets mit Pommes Frites oder Reis und Gemüse

Les Desserts / Desserts / Nachtische

| | | |
|---|------------|--------------|
| <i>Litchis parfumé aux épices</i> | CHF | 9.00 |
| Litchis perfumed with spices / Litchi parfümiert mit Gewürzen | | |
| <i>Bavarois à la citron vert</i> | CHF | 13.00 |
| Lime Bavarian / Zitronen Bavarois | | |
| <i>Sorbet à la mangue et citron</i> | CHF | 8.00 |
| Mango and lemon sorbet / Mango- und Zitronensorbet | | |
| <i>Salade de fruit exotique</i> | CHF | 15.00 |
| Ananas, mangue, kiwi, papaya, fruits de la passion, cannelle et jus de limette | | |
| Exotic fruit salad Pineapple, mango, kiwi, papaya, passion fruit, cinnamon and lime juice Exotischer Fruchtsalat Ananas, Mango, Kiwi, Papaya, Maracuja, Zimt und Limettensaftd | | |
| <i>Cerises au Kirsch / Cherries in Kirsch liquor / Kirschen in Kirschbrandtwasser</i> | CHF | 12.00 |
| <i>Petite coupe Danemark / small Denmark cup / kleiner Eisbecher Dänemark</i> | CHF | 8.50 |
| <i>Grande coupe Danemark / large Denmark cup / grosser Eisbecher Dänemark</i> | CHF | 11.50 |
| <i>Sorbet de pamplemousse rose au Campari</i> | CHF | 12.00 |
| Pink grapefruit sorbet sprinkled with Campari / Rosa Grapefruitsorbet mit Campari | | |
| <i>Glace surprise pour enfant</i> | CHF | 5.50 |
| Ice-cream surprise for children / Überraschungs-Eis für Kinder | | |
| <i>Glace au choix (1 boule)</i> | CHF | 4.00 |
| Ice-cream at choice (1 scoop) / Eis nach Wahl (1 Kugel) | | |
| <i>Sorbet au choix (1 boule)</i> | CHF | 4.00 |
| Sorbet at choice (1 scoop) / Sorbet nach Wahl (1 Kugel) | | |
| <i>Deux boules de sorbet au choix avec liqueur</i> | CHF | 12.00 |
| 2 sorbet scoops at choice with liquor / 2 Kugeln Sorbet nach Wahl mit Likör | | |
| <i>Une boule de sorbet au choix avec liqueur</i> | CHF | 8.00 |
| 1 sorbet scoop at choice with liquor / 1 Kugel Sorbet nach Wahl mit Likör | | |
| <i>Trio de fromages / Cheese trio / Käse-Trio</i> | CHF | 13.00 |